

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

**VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE MERCREDI 29 AVRIL 2015**

**À 19 h**

---

**MEMBRES PRÉSENTS :**

Jean-Marc Aubin, président  
Josée Bouchard (vidéo)  
François Boudreau  
Mélanie Courty (audio)  
Lynn Despatie  
Anne-Marie Gelineault, vice-présidente (vidéo)  
Claude Giroux, vice-président  
Raymond Labrecque  
Suzanne Nolin (vidéo)  
Donald Pitre  
Louise Primeau (vidéo)

Désirée Eisner, élève-conseillère (audio)  
Isaac Robitaille, élève-conseiller

**MEMBRES DE  
L'ADMINISTRATION:**

Barbara Breault, surintendante  
Carole Dubé, directrice des communications et agente de  
liaison  
Marc Gauthier, directeur de l'éducation  
Lynn Fenton, secrétaire-archiviste

**ABSENTS:**

Robert Boileau

Carole Audet, directrice des ressources humaines  
Alain Gélinas, surintendant des affaires

**AUTRES :**

Brent Donnelly, parent – É.p. de la Découverte  
Julie Lauzon, AEFO

**A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES**

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

**Proposition 15-R190** – François Boudreau et Raymond Labrecque

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario tenue par vidéoconférence *le mercredi 29 avril 2015* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

**Proposition 15-R191** – Claude Giroux et Anne-Marie Gélinault

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par vidéoconférence *le mercredi 25 mars 2015* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

Néant.

E. DÉLÉGATION

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

a) Reconnaissance des employés du Conseil – Néant.

b) Dossiers pédagogiques – Réussite scolaire chez les garçons

Mme Barbara Breault, surintendante, a fait une présentation Power Point sur les stratégies gagnantes permettant d'améliorer le rendement chez les garçons et de réduire l'écart entre les garçons et les filles.

On a fait remarquer qu'il y a eu une amélioration dans le rendement des garçons au cours des dernières années.

M. François Boudreau a remercié Mme Breault et s'est renseigné davantage sur l'historique du progrès chez les garçons, sur ceux qui sont à la marge du décrochage et sur les stratégies ciblées pour les garçons.

Pour donner suite aux points soulevés par M. Boudreau, M. Gauthier a précisé que le Conseil fait appel à l'approche prédictive afin de pister tous les élèves de la 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année qui sont à risque et d'offrir à chaque élève des stratégies spécifiques pour l'appuyer dans son apprentissage et améliorer son rendement en ce qui touche les tests de l'OQRE. Quant au palier secondaire, il y a un enseignant ERRÉ dans toutes les

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

1. ÉDUCATION (suite)

b) Dossiers pédagogiques – Réussite scolaire chez les garçons (suite)

écoles secondaires du Conseil qui joue un rôle clé dans la prestation des services visant à appuyer les élèves à risque. Ces interventions jouent un rôle important dans l'amélioration du taux de diplomation des élèves du Conseil.

c) Sorties éducatives

**Proposition 15-R192** – Louise Primeau et Josée Bouchard

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 29 avril 2015 soit reçu.

**ADOPTÉE**

d) Comités d'admission

**Proposition 15-R193** – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre l'élève identifié lors de l'assemblée tenue à huis clos à l'une de ses écoles selon l'horaire prévu.

**ADOPTÉE**

e) Cérémonie des finissantes et finissants ➤ *M. Aubin a demandé aux conseillers scolaires de confirmer leur présence auprès de Mme Fenton.*

f) Élection/Nomination – Élèves-conseillers/Élèves-conseillères (*Annexe F.1.f*)

**Proposition 15-R194** – Claude Giroux et Donald Pitre

Que le rapport touchant la nomination des élèves-conseillers pour l'année scolaire 2015-2016 en date du 29 avril 2015 soit reçu.

**ADOPTÉE**

2. AFFAIRES

a) Budget 2015-2016

M. Gauthier a présenté le budget. Il a ajouté que le Conseil est tenu de dresser un budget équilibré.

**Proposition 15-R195** – Anne-Marie Gélinault et Louise Primeau

Que le rapport « Budget 2015-2016 » en date du 29 avril 2015 soit reçu.

**ADOPTÉE**

3. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux – Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

3. INSTALLATIONS (suite)

b) Projets d'immobilisations

- É.s. Villa Française des Jeunes

**Proposition 15-R196** – Louise Primeau et Claude Giroux

Que le rapport « Projet d'installation d'un système de dépoussiérage pour l'atelier de menuiserie à l'École secondaire Villa Française des Jeunes » en date du 29 avril 2015 soit reçu.

**ADOPTÉE**

**Proposition 15-R197** – Suzanne Nolin et Donald Pitre

Que le Conseil approuve de retenir les services de Airco Ltd. pour l'installation d'un système de dépoussiérage pour l'atelier de menuiserie à l'École secondaire Villa Française des Jeunes à un prix de 380 472,13 \$.

**ADOPTÉE**

- É.s. de la Rivière-des-Français

**Proposition 15-R198** – Donald Pitre et Raymond Labrecque

Que le rapport « Projet de plomberie à l'École secondaire de la Rivière-des-Français » en date du 29 avril 2015 soit reçu.

**ADOPTÉE**

**Proposition 15-R199** – François Boudreau et Josée Bouchard

Que le Conseil approuve de retenir les services de Patrick Mechanical Ltd pour le projet de plomberie à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 202 383,00 \$.

**ADOPTÉE**

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

- Approbation des lignes de conduite en rétro au mois de mai :

- C-003, Remboursement des dépenses

- D-005, Recrutement et embauche du personnel

- D-017, Utilisation du téléphone cellulaire et d'un appareil de télécommunication sans fil

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

M. Pitre a fait état des sujets ayant fait l'objet de discussions lors de la rencontre de l'ACÉPO ayant eu lieu les 18 et 19 avril :

- Budget de l'ACÉPO

- Nomination de M. Pitre aux trois tables de négociations centrales

- Formation à l'enseignement – deux ans

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. ii) FNCSF

Dans un jugement unanime, la Cour suprême du Canada vient de reconnaître le principe de l'équivalence des infrastructures scolaires dans la cause de l'école Rose-des-vents de Vancouver, en Colombie-Britannique.

La Fédération nationale des conseils scolaires francophones estime qu'il s'agit d'une avancée majeure pour l'éducation en langue française en contexte minoritaire.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES

**Proposition 15-R200** – Louise Primeau et Donald Pitre

Que le rapport des élèves-conseillers en date du 29 avril 2015 soit reçu.

**ADOPTÉE**

iv) RAPPORT DES COMITÉS

➤ Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté

M. Raymond Labrecque a fait état des points suivants découlant de la réunion du CCED ayant eu lieu le 13 avril :

- Description du rôle et des responsabilités du conseiller en assiduité et comportement, M. Richard Lemieux, au sein du Conseil;
- Description du rôle et des responsabilités de l'infirmière CASC, Mme Stéphanie Vehkala qui est assignée au Conseil;
- Semaine de la santé mentale des enfants aura lieu du 4 au 8 mai. Le sommet de la jeunesse aura lieu au Collège Boréal;
- Présentation du budget révisé EED pour l'année scolaire 2014-2015;
- Compte rendu portant sur l'exercice de Value Stream Mapping pour la région d'Algoma et de Sudbury;
- Compte rendu portant sur la soirée familiale EXPLO! ayant eu lieu à l'ÉS Macdonald-Cartier le 9 avril.
- Aperçu des prochaines étapes touchant le projet de résilience (Dr Hammond)

➤ Comité d'éducation

La réunion du Comité d'éducation a eu lieu le 8 avril. Mme Carole Brouillard-Landry, directrice des services pédagogiques, a fait une présentation portant sur l'ère numérique. Lors de la rencontre, les membres du Comité se sont renseignés sur le nouveau programme-cadre d'éducation physique et de santé.

➤ Comité de participation des parents

M. Gauthier a fait état des points suivants découlant de la réunion ayant eu lieu le 28 avril :

- Partage des activités ayant lieu dans les écoles;
- Discussion portant sur la soirée familiale EXPLO! qui a été un franc succès;

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. iv) RAPPORT DES COMITÉS (suite)

➤ Comité de participation des parents (suite)

- Compte rendu du 6<sup>e</sup> colloque ministériel des CPP organisé par le ministère de l'Éducation et ayant eu lieu du 24 au 25 avril à Toronto.

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Jean-Marc Aubin, président, a pris la parole et s'est penché sur les questions suivantes :

- L'école publique Écho-des-Rapides à Sault-Ste-Maire continue à prendre de l'ampleur et à attirer des élèves;
- Rappel : Cérémonie de remise des diplômes
- Foire des écoles.

M. Marc Gauthier, directeur, a fait état des activités suivantes ayant lieu dans les écoles :

- Grâce à l'artiste en résidence du CSPGNO, madame Pandora Topp, les élèves ont participé à une création d'œuvres sur toile qui seront exposées au Centre commercial du Nouveau Sudbury dans le cadre de l'exposition visuelle et culturelle Expo Pied Carré au cours de la Semaine de l'éducation ayant lieu du 4 au 8 mai.
- Le Conseil a accueilli dans ses écoles M. David Bouchar, auteur et conférencier renommé qui se fait le champion de l'alphabétisation et de la valorisation de la culture autochtone et métisse.
- Sous le thème *Ma place sur la glace*, le Conseil a tenu son 7<sup>e</sup> tournoi de hockey mixte à Sudbury, les 30 et 31 mars. Plus de 600 hockeyeurs de la 6<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année provenant de divers conseils francophones de la province ont participé au tournoi annuel.
- Le groupe OUICare de l'ÉS Hanmer a été nommé « groupe bénévole de l'année » et a reçu le prix de civisme de la Ville du Grand Sudbury le 16 avril à la Place Tom Davies en guise de reconnaissance.
- Un atelier portant sur les stratégies permettant de soutenir le développement positif des enfants a été organisé par les travailleuses sociales des Services aux élèves. Ce fut un franc succès auprès des parents qui ont assisté à l'atelier offert par Mme Richer-Dutrisac.
- L'école publique l'Escalade continue à accueillir les enfants et leurs parents en soirée une fois par semaine. Cette activité fait fureur dans la communauté. Il y a 29 petits amis qui ont participé à la dernière soirée « Venez vous amuser avec vos enfants ».
- L'ES l'Orée des Bois a remporté la médaille d'or lors du Tournoi Franco-hockey à Oakville. L'équipe d'échecs a remporté la médaille d'argent lors du tournoi Franco-Échecs ayant eu lieu à Wawa le 22 avril. Enfin, Jessy Dechamplain a remporté la médaille de bronze lors du Tournoi de badminton de la ligue NSSSAA.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

- Dans le cadre du programme PEP (Participation et engagement des parents), les deux conseils d'école (celui de l'ÉS l'Orée des Bois et celui de l'école St-Joseph) travaillent ensemble en vue d'organiser un atelier portant sur la santé mentale qui sera présenté à la communauté.
- La foire familiale à l'école publique Jean-Éthier-Blais a connu un plus grand succès cette année que celle de l'an dernier.
- Mme Griffore, sous-ministre adjointe -- Division de l'éducation en langue française, de l'éducation autochtone et de la recherche, a visité l'école publique Jean-Éthier-Blais pendant le colloque de l'AGÉFO.
- À l'aide de leurs enseignants, Mme Céline Roque et M. Alexandre Rainville, les élèves de la 5<sup>e</sup> année de l'école publique Hélène-Gravel ont participé au Défi d'illustrations du Réseau ontarien d'éducation juridique (ROEJ). Dans le cadre de leur classe d'études sociales, ils ont créé une affiche exprimant la valeur qu'ils accordent à la démocratie canadienne et à la Charte canadienne des droits et des libertés. L'illustration d'Alexandra Bertrim a été choisie pour représenter la région nord-est de l'Ontario. Son affiche sera encadrée et affichée au Palais de justice de Sudbury.
- Clara, une élève de la 5<sup>e</sup> année de l'école publique Hélène-Gravel, a créé une affiche dans le cadre des activités du Club d'écriture pour encourager les élèves de son école à devenir membres dudit club.
- Le Salon du livre est une activité bien appréciée par les élèves du Conseil. Le Salon a souligné la participation des élèves de l'école publique Franco-Nord. Tous les élèves de l'école ont participé activement aux défis et ont lu pendant 23 648 minutes.
- Le 30 avril, l'ES de la Rivière-des-Français organise sa journée Jeunes Muskies. Il y a une vingtaine d'élèves de la 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année d'autres écoles qui se rendront à l'école pour passer une journée avec les Muskies.
- Audrey, élève de l'école publique Camille-Perron, a participé à la compétition d'haltérophilie « 2015 Ontario Scholastic Challenge » ayant eu lieu à North Bay le 11 avril. Elle a remporté la médaille d'or dans la catégorie des 53 kg. En ce qui touche l'arraché, elle a réussi à soulever une charge de 35 kg. Quant à l'épaulé-jeté, elle a réussi à soulever une charge de 48 kg.
- Amélie Samson, élève de l'ES Macdonald-Cartier et hockeyeuse de l'équipe Lady Wolves de Sudbury, participera au championnat national de hockey midget AA qui se déroulera à Red Deer en Alberta.
- Kalvin, élève de l'école publique l'Escalade à Wawa, est vedette dans la revue Minimag (volume 7, numéro 3). Selon Kalvin, son jeu préféré pendant les récréations est la glissade en soucoupe.
- Dans la revue Mon Mag à moi (volume 8, numéro 3), Joé, Isabelle, Lailey et Jacob de l'école publique Camille-Perron, participent à l'activité des bulles bouffonnes en alimentant une conversation entre une tortue et un suisse.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

**Proposition 15-R201** – Claude Giroux et Lynn Despatie  
Que l'on accorde un congé d'absence à M. Robert Boileau pour la réunion régulière du Conseil ayant lieu le mercredi 29 avril 2015.

**ADOPTÉE**

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES
2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le 22 mai (Wawa/Dubreuilville) : Session de travail  
Le 23 mai (Wawa) : Réunion du Conseil

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposition 15-R202** – Anne-Marie Gélineault et Louise Primeau  
Que nous levions la séance à 20 h 47.

**ADOPTÉE**

---

Jean-Marc Aubin, président

---

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et secrétaire